

---

Ricardo de Pablo Bercial

corrector@rdepablo.com  
+34 660 744 916  
www.ricardodepablo.com

**Corrector, editor, redactor,  
maquetador y profesor. Trece  
años de experiencia editorial  
dedicados a cuidar el fondo  
y la forma de los textos.**



---

## Experiencia

### CORRECTOR DE TEXTOS / EDITOR

- 2010 **Autónomo**
- 2023 Como corrector, mi mayor aportación siempre ha sido garantizar la claridad expositiva de los documentos y su coherencia interna para que el mensaje le llegue al lector sin estorbos. Todo ello al tiempo que se facilita el trabajo de editores y maquetadores.

### MAQUETADOR

- 2010 **Autónomo**
- 2023 En mi calidad de maquetador/editor de documentación en Word, mi contribución a los proyectos en los que he tomado parte ha consistido en preparar originales mediante la correcta aplicación de estilos y formatos, con el fin de agilizar la posterior composición en InDesign.

### PROFESOR

- 2015 **Autónomo**
- 2023 El trabajo continuo con manuscritos en Word me ha aportado un amplio bagaje de habilidades sobre este programa. Gracias a ellas ejerzo como docente para diversas asociaciones profesionales y universidades.

### AUTOR

- 2015 **Autónomo**
- 2020 En relación con mi actividad docente sobre Microsoft Word, he redactado y publicado materiales didácticos dirigidos a profesionales del sector editorial.

---

## Habilidades

### EDITORIALES

- Maquetación y preparación de originales en Word
- Corrección de estilo y ortotipográfica
- Elaboración de resúmenes
- Redacción de materiales didácticos
- Elaboración y cotejo de índices
- Diseño de infografías
- Trato directo con autores
- Coordinación con maquetadores
- Maquetación con programas de autoedición

### TÉCNICAS

- Microsoft Word
- Microsoft PowerPoint
- Microsoft Visio
- Adobe InDesign
- Adobe InCopy
- Affinity Publisher
- LaTeX
- WordPress (Elementor)
- Expresiones regulares

---

## Formación

### EDITORIAL

**Maquetación con Affinity Publisher**  
2023, 12 horas. Udemey

**Maquetación de textos Científicos con LaTeX**  
2020, 40 horas. Universidad Complutense de Madrid

**Diseño Eficaz en PowerPoint**  
2020, 8 horas.  
www.nataliacolmenero.com

**WordPress Avanzado**  
2019, 32 horas.  
AulaCM. Madrid

**Taller avanzado: «Conceptos informáticos para la corrección»**  
2011, 16 horas.  
Cálamo & Cran. Madrid

**Curso de Corrección de Estilo**  
2011, 32 horas.  
Cálamo & Cran. Madrid

**Taller: «Acciones eficaces en Word»**  
2011, 16 horas.  
Cálamo & Cran. Madrid

**Curso de Maquetación con Adobe InDesign**  
2010, 70 horas.  
Cálamo & Cran. Madrid

**Curso de Corrección Profesional**  
2009, 80 horas.  
Cálamo & Cran. Madrid

### ACADÉMICA

2008  
Licenciatura en Filología Hebrea  
Universidad Complutense

---

## Clientes

### CORRECTOR

Editorial Síntesis  
Grupo SM  
Eifis Editores  
Kerunet Digital Publishing  
Editorial Festina Lente (Ecuador)  
Editorial Istar Luna-Sol  
Centro de Estudios y Cooperación para América Latina  
Ediciones de la U (Colombia)  
Editorial Paso de Barca  
Ediciones Norma-Capitel  
Editorial Ra-Ma  
Iberoamericana Vervuert  
Jarpyo Editores  
Sepha Edición y Diseño  
Editorial CLIE  
Editorial DeLibrum Tremens  
Gea Consultoría

### MAQUETADOR

**Cálamo & Cran**  
Maquetación en Word y PowerPoint. Proyectos: documentación corporativa de Oximesa-Nippon Gases; reglamentos de EuroLeague y EuroCup Basketball [ver]; revista *Oxímora*, de la Universidad de Barcelona [ver]; Centro de Documentación Judicial [ver].

### Cowater International

Maquetación en Word de informes para el Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados.

### InterTradoc. Traducción, Interpretación y Consultoría

Reproducción en Word de documentación oficial con vistas a su posterior traducción.

### Universidad de Barcelona

452 °F. *Revista de Teoría de la Literatura y Literatura Comparada*.

### PROFESOR

#### Universitat Rovira i Virgili (Tarragona)

Imparto la asignatura Herramientas Tecnológicas Aplicadas a la Corrección, perteneciente al Posgrado en Corrección y Asesoramiento Lingüístico en Español [ver].

### AUTOR

*Control de cambios de Word: guía básica* [ver]  
*Guía básica de atajos de teclado de Word para correctores de textos en español* [ver]